

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT.

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 3C9

Title - Sujet RISO Maritime Information Analysis	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7707-145677/A	Date 2013-09-09
Client Reference No. - N° de référence du client W7707-14-5677	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier HAL-3-71017 (208)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-208-9057	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2013-08-27	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-09-18	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: LeBlanc, JoAnne	Buyer Id - Id de l'acheteur hal208
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5010 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

This Solicitation Amendment No. 1 is being raised to address the following:

Please note the following changes:

REFER TO: The Request for Standing Offer Solicitation "French" document - Title:
"Demande d'Offre à commande individuelle régionale (OCIR) pour l'Évaluation des
carburants de remplacement et des conséquences de leur utilisation pour les navires
militaires"

DELETE: In its entirety.

INSERT: Demende d'offre à commande individuelle régionale (OCIR) pour l'Analyse, recherche et
developpement d'outil relatif à l'information maritime.

REFER TO: Notice of Proposed Procurement - cover page title:
Offre à Commande Évaluation des carburants & remplacement et conséquences
d'utilisation pour navires

DELETE: In its entirety.

INSERT: Demende d'offre à commande individuelle régionale (OCIR) pour l'Analyse, recherche et
developpement d'outil relatif à l'information maritime.

REFER TO: Notice of Proposed Procurement - title:
"Demande d'Offre à commande pour Évaluation des carburants de remplacement et des
conséquences de leur utilisation pour les navires militaires"

DELETE: In its entirety.

INSERT: Demende d'offre à commande individuelle régionale (OCIR) pour l'Analyse, recherche et
developpement d'outil relatif à l'information maritime.

All other terms and conditions of this Solicitation remain the same.